

### Verbandkoffer KINDERGÄRTEN, DIN 13 157:2021

#### First aid case KINDERGARTEN, DIN 13 157:2021

#### 1. Produktbeschreibung / Product description:

Artikelbeschreibung:  
*Article description*

Schlag- und bruchfester Verbandkoffer, ausgestattet nach DIN 13 157, zzgl. Zusatzausstattung speziell für Kindergärten, mit Wandhalterung und Gummidichtung, verstellbare Inneneinteilung, mobil und stationär einsetzbar, Verschluss verplombbar.  
Farbe: orange, mit Erste-Hilfe-Symbol  
Verpackung: im Karton  
Material: ABS-Kunststoff

*Impact and shatter resistant First Aid Case, content Norm pursuant to German DIN 13 157 additional specific filling, with wall bracket and rubber gasket, adjustable inner dividers, mobile and stationary use, sealable closure.*

*Colour: orange, with first aid symbol*

*Packaging: in cardboard box*

*Material: ABS plastic*



Bemerkungen:  
*Remarks:*

Für Erste-Hilfe-Leistung in Kindergärten  
*For first aid services in kindergarten*

Warnungen:  
*Warnings:*

Keine / None

Verwendbarkeit:  
*Usability:*

 Abhängig vom Mindesthaltbarkeitsdatum des Füllteils – siehe Aufdruck.  
Depending on the expiry date of the individual part - see inside.

#### Ausführungen / sizes:

| Art.Nr./REF       | Inhalt / Content                                                 |                       |                | EAN           | Box/VE        |
|-------------------|------------------------------------------------------------------|-----------------------|----------------|---------------|---------------|
|                   | Form / form                                                      | Größe / size          | Menge / amount |               |               |
| 418.035.0031<br>0 | Verbandkoffer KINDERGÄRTEN<br><i>First aid case KINDERGARTEN</i> | 340 x 120 x<br>240 mm | 1 Stk. /pc.    | 4045444598528 | 1 Stck./ pcs. |

#### 2. Technische Daten /Technical specification:

1. Anwendung: Erste-Hilfe-Füllung DIN 13 157:2021-11 + Zusatzausstattung Schule  
*Application: First aid filling DIN 13 157:2021-11 + additional equipment School*
2. Kennzeichnung nach DIN EN ISO 15223-1  
*Identification according to DIN EN ISO 15223-1*

Für alle Inhaltsteile ist die Konformität gemäß der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte mit den jeweils zutreffenden Anhängen erklärt.

*For all contents is the conformity according to the directive 93/42/EWG on medical devices with the relevant appendices.*

### Verbandkoffer KINDERGÄRTEN, DIN 13 157:2021

#### First aid case KINDERGARTEN, DIN 13 157:2021

---

##### Inhalt:

- 2 Folienbeutel wiederverschließbar 300 x 400 mm, transparent, für DIN-Füllungen
- 1 Schere DIN 58 279 - B 190, kniegebogen, mit Griff mit Kunststoffüberzug
- 1 Vliestuch, 200 x 300 mm, Pack à 5 Stück
- 3 Kompressen steril, 100 x 100 mm, Pack à 2 Stück
- 1 Kälte-Sofortkomresse, selbstaktivierbar, 150 x 170 mm
- 1 Rettungsdecke, gold / silber, 210 x 160 cm
- 1 Pack à 4 Stück Einmalhandschuhe nach DIN EN 455
- 1 Pack à 12 Stück Wundschnellverband 6 x 10 cm, non woven
- 1 Kombi-Pflasterset für DIN 13 157 und DIN 13 169 / 30-teilig
- 1 Verbandtuch DIN 13 152-A 600 x 800 mm, steril
- 2 Augenkompresse oval, 50 x 70 mm, steril
- 2 Dreiecktücher DIN 13 168 weiß, 96 x 96 x 136 cm
- 1 Verbandpäckchen DIN 13 151-G (groß), 100 x 120 mm, steril
- 1 Verbandpäckchen DIN 13 151-K (klein), 60 x 80 mm, steril
- 3 Verbandpäckchen DIN 13 151-M (mittel), 80 x 100 mm, steril
- 2 Fixierbinden DIN 61 634, 8 cm x 4 m
- 2 Fixierbinden DIN 61 634, 6 cm x 4 m
- 1 Heftpflaster, non-woven, 2,5 cm x 5 m, mit Außenschutz
- 4 Feuchttücher zur Reinigung
- 2 Gesichtsmasken
- 1 Anleitung zur Ersten Hilfe, mehrsprachig
  
- 1 Pinzette spitz, 10 cm
- 1 Zeckenzange
- 2 Kälte-Kompresse klein
- 1 Wundreinigungsspray 50 ml
- 2 Netzverbände Gr. III für Extremitäten, 4 m gedehnt
- 2 Brandwundgel, 3,5ml
- 1 ELASTIC Wundschnellverband, 1 m x 6 cm
- 1 Kinderpflaster, 30-tlg.
- 1 Schnellverband KIDS, grün, 2,5 cm x 4,5 m
- 2 Verbandpäckchen steril, DIN 13 151-K (klein), 60 x 80 mm
- 1 Inhaltsverzeichnis DIN 13 157:2021-11 + Zusatzausstattung Schule

### Verbandkoffer KINDERGÄRTEN, DIN 13 157:2021

#### First aid case KINDERGARTEN, DIN 13 157:2021

---

##### **Content:**

2 resealable film bags 300 x 400 mm, transparent, for DIN fillings  
1 pair of scissors DIN 58 279 - B 190, knee-bent, with handle with plastic cover  
1 fleece, 200 x 300 mm, pack of 5  
3 fleece compresses, 100 x 100 mm, pack of 2  
1 instant cold compress, self-activating, 150 x 170 mm  
1 rescue blanket, gold / silver, 210 x 160 cm  
1 pack of 4 disposable gloves to DIN EN 455  
1 pack of 12 rapid wound dressings 6 x 10 cm, non-woven  
1 combination plaster set for DIN 13 157 and DIN 13 169 / 30 pieces  
1 dressing cloth DIN 13 152-A 600 x 800 mm, sterile  
2 oval eye compresses, 50 x 70 mm, sterile  
2 triangular drapes DIN 13 168 white, 96 x 96 x 136 cm  
1 dressing pack DIN 13 151-G (large), 100 x 120 mm, sterile  
1 dressing pack DIN 13 151-K (small), 60 x 80 mm, sterile  
3 dressing packs DIN 13 151-M (medium), 80 x 100 mm, sterile  
2 fixation bandages DIN 61 634, 8 cm x 4 m  
2 fixation bandages DIN 61 634, 6 cm x 4 m  
1 adhesive plaster, non-woven, 2.5 cm x 5 m, with outer protection  
4 wet wipes for cleaning  
2 face masks  
1 First aid instructions, multilingual

1 Pipette pointed, 10 cm  
1 Tick tweezers  
2 Cold compress small  
1 Wound cleansing spray 50 ml  
2 Stretched Net Dressing for extremities, 4 m stretched  
2 Burn gel 3,5ml  
1 ELASTIC Fabric Dressing, 1 m x 6 cm  
1 Plasterset for Kids, 30 pcs.  
1 Fingerbandage KIDS, green, 2,5 cm x 4,5 m  
2 First Aid Dressing according to DIN 13 151-K, 60 x 80 mm, sterile  
1 Table of contents DIN 13 157:2021-11 + Additional equipment School

### Verbandkoffer KINDERGÄRTEN, DIN 13 157:2021

#### First aid case KINDERGARTEN, DIN 13 157:2021

#### 3. Qualitätssicherung / quality management:

Unser Unternehmen ist nach der DIN EU ISO 13485:2016 sowie nach der europäischen Richtlinie RL93/42/EWG zertifiziert.

Alle Verpackungen verfügen über die jeweils geforderten Kennzeichnungen.

*Our company is certified in accordance with DIN EU ISO 13485:2016 and the european directive RL93/42/EEC.*

*All packaging has the required marks.*

#### 4. Kennzeichnung / labelling:

##### Sprachen Einzelteile / languages used individual parts:

DE / GB / FR / NL / IT / ES / PT / DK / SE / NO / HU / HR / CZ / SL / PL / GR / BG / FI / RO / SK

##### Sprachen auf Koffer / languages on box:

DE

##### Mindestkennzeichnung / Minimum labelling requirements:



### Verbandkoffer KINDERGÄRTEN, DIN 13 157:2021

#### First aid case KINDERGARTEN, DIN 13 157:2021

---

Änderungen, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Abbildung ähnlich.  
*Changes, misprints and errors excepted. Illustration similar.*